

ASF 貴州省貴陽市鳥当区嘉旺屠殺場の封鎖解除

中国农业农村部 www.moa.gov.cn 2019-06-29 17:45 作者: 来源: 农业农村部 新闻办公室

06月14日、農業農村部は、貴州省農業農村庁から、貴州省貴陽市烏当区の嘉旺屠殺場(宮本注:『嘉旺屠殺場』という駅があります!グーグルマップでご覧ください)におけるアフリカ豚コレラ (以下『ASF』)感染地区について 評価検収基準に合格した為、当該地区の封鎖を解除したとの報告を受け取った(1 か月遅れの発表になった雲南省シャングリラ市の件もそうですが、こちらも 2 週間後に発表しています)。

貴陽市烏当区の嘉旺屠殺場での ASF 発生後、 現地は、 ASF 緊急対応プランと ASF 予防管理技術規範の要求に従い、封鎖や殺処分、消毒、無害化処理などの対応措置を講じてきた。 感染地区内では、ブタの殺処分完了後 連続 6 週間にわたるモニタリング調査をしてきたが、 域内からの新たな ASF 発症例や 陽性サンプルは見つからなかった。

(発表が 2 週間も遅くなったことから検査した日付を伏せている?)、 貴陽市重大動物疾病予防管理指揮部は 専門家グループを組織し、汚染地区に対する現場の評価検収並びに実験室での測定を実施したが、検収、検査の結果は 感染地区の封鎖解除規定に符合しており、 ASF が既に消滅していると判断した。 現地政府は、既にその封鎖を正式に解除している。 農業農村部は現地畜牧獣医部門に対し、ASF のモニタリングの強化を継続し、積極的に予防管理措置を採り、ASF 再発を防止するようにと要求している。

http://www.moa.gov.cn/ztzl/fzzwfk/yqxx/201906/t20190629 6319944.htm

Guizhou Province Lifted the blockade of the African Swine Fever affected area at Wudang District of Guiyang City

Ministry of Agriculture and Rural Affairs P.R.China www.moa.gov.cn 2019-06-29 17:45 Author: Source: Ministry of Agriculture and Rural Affairs Information Office

On June 14, 2019, the Ministry of Agriculture and Rural Affairs received a report from the Department of Agriculture and Rural Affairs of Guizhou Province mentioning that the affected area of African Swine occurred at Jiawang Slaughter house located at Wudang District of Guiyang City, Guizhou Province, was released from the blockade after passing the assessment and acceptance.

After the occurrence of the African swine fever outbreak at Jiawang Slaughter house located at Wudang District of Guiyang City, the local authorities adopted measures such as blockade, culling, disinfection and detoxifying treatment in accordance with the Emergency Plan for African Swine Fever Situation and Technical Specifications for Prevention and Control of African Swine Fever. After the completion of the culling of the pigs in the epidemic area, through six (6) weeks of continuous monitoring and investigation, there were neither new cases found nor positive monitoring results.

The Department of Prevention and Control of Major Animal Diseases Emergency Command Office of Guiyang City organized expert teams to conduct on-site assessment and laboratory inspection of the epidemic area. The results of acceptance tests and inspection complied with the relevant regulations on the lifting of the blockade in the epidemic area. The above-mentioned African swine fever has been extinguished. The local government has already officially lifted the blockade of the infected area. The Ministry of Agriculture and Rural Affairs requested the local animal husbandry and veterinary departments to continue to strengthen the surveillance of the epidemic situation and take active prevention and control measures to prevent the recurrence of the African swine fever.

THE PRODUCTION SOLVED S

农业农村部 6 月 14 日接到贵州省农业农村厅报告,经评估验收合格,贵州省贵阳市乌当区嘉旺屠宰场非洲猪瘟疫区解除封锁。

贵阳市乌当区嘉旺屠宰场非洲猪瘟疫情发生后,当地按照非洲猪瘟疫情应急预案和非洲猪瘟防治技术规范要求,采取了封锁、扑杀、消毒、无害化处理等疫情处置措施。疫区内应扑杀生猪扑杀完成后,经 6 周连续监测排查,疫区内未发现新的病例和监测阳性。

贵阳市重大动物疫病防制指挥部组织专家对疫区进行现场评估验收,验收结果符合关于疫区解除封锁的有关规定,上述非洲猪瘟疫情已被扑灭。当地政府已正式对疫区解除封锁。农业农村部要求当地畜牧兽医部门继续加强疫情监测排查,采取积极的防控措施,防止非洲猪瘟疫情再次发生。

20190629B ASF 貴州省貴陽市烏当区嘉旺屠殺場の封鎖解除(農業農村部)